

PREGÃO ELETRÔNICO BINACIONAL AC 2896-18
SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA BINACIONAL AC 2896-18

AQUISIÇÃO DE TRÊS MIL LUMINÁRIAS LED PARA ENTREGA NA USINA HIDRELÉTRICA DE ITAIPU, EM FOZ DO IGUAÇU - PARANÁ

ADQUISICIÓN DE TRES MIL LUMINARIAS LED PARA ENTREGA EN LA CENTRAL HIDROELÉCTRICA DE ITAIPU, EN HERNADARIAS - ALTO PARANÁ

ADITAMENTO 1

ADITIVO 1

I) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.1 do Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional AC 2896-18, a ITAIPU responde perguntas realizadas por interessadas na licitação:

I) De conformidad a lo dispuesto en el sub ítem 2.6.1 del Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AC 2896-18, la ITAIPU responde las preguntas realizadas por firmas interesadas en esta licitación:

PERGUNTA 1

“Verificamos que o valor informado como referência no presente processo licitatório está muito abaixo do que usualmente é cotado. Gostaríamos de confirmar se o valor unitário é realmente R\$ 45,88.”

PREGUNTA 1

Verificamos que el valor informado como referencia en el presente proceso licitatorio está muy por debajo del que usualmente es cotizado. Nos gustaría confirmar si el valor unitario es realmente R\$ 45,88.

RESPOSTA

Entendimento incorreto. Esclarece-se que o Orçamento Estimado, Anexo II do CBC está cotado na moeda dólar americano (US\$) e não em reais (R\$) como declara a consulente. Em tempo, observar, como indicado no CBC, que a proposta comercial deve ser na moeda onde estabelecida a proponente.

RESPUESTA

Interpretación incorrecta. Se aclara que el valor del presupuesto estimado, Anexo II del PBC está dado en la moneda dólar americano (US\$) y no en reales ni guaraníes como interpretado. Sin embargo, observar, como indicado en el PBC, que la oferta comercial debe ser en la moneda del país donde esté establecido el oferente;

PERGUNTA 2

Será necessário apresentar uma amostra física do artefato oferecido com a oferta por escrito?

PREGUNTA 2

“Sera necesaria la presentación de muestra física del artefacto ofertado con la oferta escrita?”

RESPOSTA

Não, amostras não são exigidas nesta licitação.

RESPUESTA

No, las muestras no son exigidas en esta licitación.

PERGUNTA 3

A garantia mínima por escrito exigida deve ser do licitante com a Itaipu ou pode ser do fabricante com a Itaipu?

PREGUNTA 3

“La garantía escrita mínima exigida, deberá ser del oferente con la Itaipu o podrá ser del fabricante con la Itaipu?”

RESPOSTA

A garantia dos produtos é responsabilidade da

RESPUESTA

La garantía de los productos es responsabilidad

Contratada, inclusive todos os custos decorrentes da substituição dos produtos que apresentarem falha ou defeito.

PERGUNTA 4

Pedimos esclarecimentos sobre o que especificamente consiste na "penalidade nos termos do item 3 das Condições Gerais da Ordem de Compra, Anexo I do OC", no caso de a entrega ser atrasada de acordo com o cronograma estipulado."

RESPOSTA

No item 3 do Anexo I - Condições Gerais do Pedido de Compra, estão indicados os critérios de aplicação de penalidades. Para facilitar o entendimento, anexamos este documento, na versão em castelhano, neste aditamento.

II) Permanecem inalteradas as condições contidas no Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional AC 2896-18.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 08.03.19

del Contratista, incluyendo todos los costos derivados de la sustitución de los productos que presenten fallas o defectos.

PREGUNTA 4

"Solicitamos aclaración de en qué específicamente consiste la "penalidad en los términos del ítem 3 de las Condiciones Generales de la Orden de Compra, Anexo I de la OC", en el caso que se incurra en atraso en la entrega según cronograma estipulado."

RESPUESTA

En el ítem 3 del Anexo I - Condiciones Generales de la Orden de Compra, están indicados los criterios para aplicaciones de penalidades. Para facilitar la comprensión anexamos este documento, en la versión castellano, a este aditivo.

II) Permanecen inalteradas las condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AC 2896-18.

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 08.03.19